

*Bound 26*

A  
L E T T E R  
TO THE  
Right Hon. *Charles James Fox*,  
OCCASIONED BY HIS  
M O T I O N  
RESPECTING  
*L I B E L S.*

---

SECOND EDITION.

---

[ PRICE ONE SHILLING. ]



A  
L E T T E R  
TO THE  
Right Hon. *Charles<sup>y</sup> James Fox*,  
OCCASIONED BY HIS  
M O T I O N  
IN THE  
HOUSE OF COMMONS  
RESPECTING  
*L I B E L S:*

AND SUGGESTING THE

Alarming CONSEQUENCES likely to ensue, if the BILL now  
before the LEGISLATURE upon that Subject should pass into  
a LAW.

---

By JOHN BOWLES, ESQ.  
OF THE INNER-TEMPLE, BARRISTER AT LAW.

---

SECOND EDITION.

---

L O N D O N:

PRINTED FOR WHIELDON AND BUTTERWORTH, FLEET-  
STREET; J. DEBRETT, PICCADILLY; AND J. SEWELL,  
CORNHILL,

M,DCC,XCII.





## ADVERTISEMENT.

**W**HEN the Right Honourable Gentleman to whom the following LETTER is addressed, gave notice of a Motion on the subject to which it refers, the Author was desirous of promoting a general acquaintance with the real principles of the existing practice, which the Motion above alluded to menaced with an attack; and fearing that the hurry of the attack and the defence would not allow sufficient time to deliberate on a subject of such vast importance, and of so copious a nature (though he had no idea that a garrison so well provided would, at once, have surrendered at discretion), he ventured to lay before the Public a pamphlet intitled, “ Considerations upon the  
“ respective Rights of Judge and Jury, particularly upon Trials for Libel.”

SINCE that publication the important Motion has been brought forward; and as the system upon which an innovation is now attempted, was upon the discussion most essentially misconceived, both as to its principles and its consequences;

#### ADVERTISEMENT.

quences ; and as a novel system of a most serious nature is proposed to be erected upon the very basis of those misconceptions, the Author feels it to be his *additional* duty to endeavour to rescue the present Practice from objections, to which, if thoroughly understood, it will not appear to be liable ; and which he had too much candour to anticipate, at least in the form in which they were made.

WHILE schemes of inconsiderate innovation are supported by general encomiums on the mode of Trial by Jury, the Public will remember that the true question is, Which of the systems before them is most consistent with the Constitutional Rights of Juries ? The Author lays in his claim to an equally fervent, but a much more rational attachment to those rights, than can consist with any plan which confounds the important distinction between law and fact ; and he wishes his sentiments to be submitted to no other test than their tendency to promote the original design, as well as to preserve the real importance, respectability, and usefulness of that sacred institution,

“ A TRIBUNAL OF PEERS.”

---

---

A

L E T T E R, &c.

---

S I R,

**T**HERE is happily a fund of good sense in this country, which is equal to the comprehension of all matters that relate to the true freedom of the subject, and, of course, to the real welfare of the community, however abstruse in appearance such subjects may be. And that good sense is accompanied with moderation, that will not only delay a final decision upon matters of importance, till a fair and complete discussion has been had, but will also subject even prejudices of long standing to the test of such discussion. Therefore, I do not doubt, that the present important inquiry respecting criminal prosecutions for Libel, will excite all that attention and diligence, which its importance deserves ; and that it will be pursued, both in and out of the Legislature, with the candour that is surely due, where the object of the investigation is to ascertain whether long established modes of proceeding should be altered.

B

THE

THE fullest and most attentive consideration that I have been able to give the subject, has had the effect of convincing me, that the objections lately urged against the present practice, upon its discussion in the House of Commons, and which are now gone forth into the world, are entirely unfounded. This being, according to my ideas, the state of the case, so far from making an apology for entering into an examination of these objections, I conceive that such apology would imply but an indifferent compliment to that candour and frankness, which I hope will ever continue to be a prevailing feature in your character.

THE late discussion which the subject has undergone, relieves me from the necessity of establishing, in contradiction to the many previous assertions to the contrary, that *the present practice of the Courts upon criminal prosecutions for Libel is conformable to the established law of the land*; for an honourable and learned Gentleman has now furnished no less an authority than that, which ever accompanies his own name, for the above position. With infinite satisfaction did I hear that Gentleman temper his masterly eloquence with the most noble ingenuousness, by declaring that the Judges, far from deserving censure for their conduct upon these occasions, could not have acted otherwise than they did—and that, had he been on the Bench, he should have governed his conduct by the same principles. Language cannot furnish a more forcible answer to those objections to the practice, which are founded on  
the



the supposition of its not being supported by law. Can it be conceived, that the Gentleman in question would feel himself bound as a Judge to conform to a practice, which he considers as unfavourable to liberty, unless from a decided conviction, that it was so clearly and so firmly established by the law of the land, as to leave him no discretion to deviate from it? The regular constant practice of his predecessors even for more than sixty years, would never be able to fetter his vigorous and independent mind, if he saw that such practice had been founded in the usurpation of a jurisdiction, that did not belong to the Bench, or in an encroachment on the jurisdiction, that constitutionally belonged to the jury. He never would admit so dangerous a principle, as that Courts by their forms of practice can prescribe against the inviolable spirit of the constitution. He would lose no opportunity to restore to the jury and the subject those privileges, which, though intercepted by a current of decisions, yet being originally interwoven in the Constitution itself, must be imprescriptible. In a word, though his predecessors had for ever so long a time told juries that they had no right to decide the law, he would never have suffered himself to be bound by the authority of *names* to give a similar direction, if he thought the jury were legally and constitutionally entitled to the right, from the exercise of which they had been so restrained.

THEREFORE the only question that remains, is, not what is the law upon this important subject, but whether it ought to be altered? And

here I cannot but observe, that it would be a just cause for regret, if alterations were attempted in established systems, before those systems are thoroughly understood; for besides the unjust imputations that such attempts (however candidly meant) have a tendency to fix, a danger will exist that the alterations may be for the worse, and that in the place of what is really good and beneficial (though misconceived), what is really inconvenient or detrimental may be substituted. It will be for a judicious public to decide whether this observation is applicable upon the present occasion.

THE object of the forms adopted by the law upon prosecutions for libel, as well as on other proceedings, is, to attain and exhibit as much certainty and precision in the statement of the charge, as the nature of the case will admit of. In the criminal case of a libel, where the offence consists in the effect intended to be produced upon the minds of those, to whom the work may be communicated, the grand object in framing the record is, to disclose upon the face of it, the real meaning and scope of the publication which is charged as criminal. And as the writer of a public or government libel generally means and intends more than he ventures fully to express or avow, it is necessary to supply that deficiency by stating that construction of the writing, which, if truly charged, constitutes its criminality; and it is the sole and peculiar province of the jury to judge whether the true construction is made: if they think it is not, an acquittal follows of course; for the Attorney-



ney-General, as prosecutor, is bound by his own construction, as appears upon the record, and is not at liberty, upon the trial, to give the writing any other construction than that which he has so charged.

In order thus to introduce a just statement and construction of a publication, according to a fair interpretation, the record makes use of *averments*, which have a double office, and are of course divided into two kinds. The first sort furnish a mere verbal explanation, and endeavour to fix the intended meaning of the language or other signs made use of by the author, in reference to the persons or matter principally alluded to by him. Such averments are termed innuendo's, and seem to correspond with what logicians call a definition of the name. In this respect they are extremely important, as terms are not only in their nature arbitrary, but frequently equivocal. And in bringing forward an explicit charge, nothing can be more fair than to point out in which of different possible senses the material words in a writing, alledged in the whole to be criminal, are used. It is also the province of innuendo's to connect the relative as often as it occurs with its antecedent, where such connection is essential to the gist of the charge; and this in order to acquire a degree of precision which, however desirable in allegations that impute guilt, are unnecessary, and would be very ungraceful, in common speech or writing.

The real import of the language being thus fixed by means of innuendos, the next object (and a still more important one) is, to exhibit upon the record the true meaning, scope, and intended effect, of the publication. This is done by the aid of what are generally called, but in a restricted sense, *averments*—which seem to agree with the definition of the thing, and which, on account of their higher office than that of the innuendo, have retained the generical appellation belonging to both : as in other cases the name of the genus is sometimes used to distinguish the most important species. These averments are made use of to charge expressly that *particular* intent or tendency wherein the criminality of a public libel frequently consists, and which furnishes the ground for the prosecution ; and, as such intent or tendency cannot always be made to appear without pointing out an intended allusion to extrinsic circumstances, the averment introduces such circumstances upon the record, that the allusion and the effect of it may be apparent. With such explicit fairness does the law proceed in stating the accusation, which it calls upon a man to answer ; choosing such forms as are best calculated to preclude uncertainty, ambiguity, and misapprehension ; and referring, by positive and direct averments, the truth of the whole charge to the judgment of his peers. As to the epithets, they indeed contain legal inferences which refer only to the fact of publication, and inform the defendant that, supposing the work, as stated, to contain a libel, the law will presume the publication of it to be

be criminal, that is, intentional—giving him thereby an opportunity of proving, if he can, an innocent publication; as for instance, if it were produced by compulsion, or proceeded from mere accident.

THE information against John Luxford furnishes a happy exemplification of the forms I have endeavoured to explain. The object of the prosecution was, by means of example, to check the progress, to prevent the repetition, and to obviate the effect of a publication, aspersing the character of Great Britain, and asserting, that an armament, which we were preparing with unprecedented vigour and dispatch to vindicate our national honour from an insult avowed by the Court of Spain, was, under that pretext, really intended against France;—and this at a moment when the public mind of the latter nation was in a state of the greatest ferment and irritation, and disposed to listen to every whisper of mistrust; and when the Government had been recently importuned for the performance of an ancient, and till then unbroken family compact, by supporting an old ally in its dispute with this country. Any attempt to promote a compliance with this application tended to injure Great Britain most essentially, by increasing the impediments in the way to that accommodation, which was indispensable to her welfare, and which probably would not have taken place, if France could have been prevailed upon to join in hostilities against her. How far such publications as that of Luxford might have operated in this manner, it is impossible now to

to say; but surely it was at least a measure of prudence to endeavour to prevent that frequent repetition and industrious circulation thereof, which impunity would have encouraged; and which, by appearing to express the prevailing opinion in this country, might have gained credit with our jealous neighbours and ancient rivals; to whom it might not appear very improbable, that, in imitation of their own former example, we should be disposed to take advantage of their distressed and critical situation.

SUCH being the publication, the malevolence and tendency of which were thought deserving of particular attention on the part of Government, let us now see whether the information was not so constructed as to refer the real merits of the case to the jury.

THIS information begins with stating, by way of recitals (which are all averments for the consideration of the Jury), his Majesty's message to parliament respecting the insult the British flag had received at Nootka Sound, and the measures taken by Government in consequence thereof. It then goes on to charge, that John Luxford "maliciously  
 "and seditiously intending, devising, and  
 "contriving to insinuate, and cause it to  
 "be believed, that our said Lord the King's  
 "said message was deceitful, and held out  
 "false colours and pretences to his subjects;  
 "and, as far as in him the said John Lux-  
 "ford lay, to interrupt, disturb and destroy  
 "the



“ the friendship, good-will, peace, harmony  
 “ and concord subsisting between our said  
 “ Lord the King and his subjects, and the  
 “ French King and his ministers, and the Na-  
 “ tional Assembly and people of France; and  
 “ to excite the French King and his mini-  
 “ sters, and the National Assembly and people  
 “ of France to unite with and assist his Catho-  
 “ lic Majesty and his subjects in resisting and  
 “ waging war against our said Lord the King  
 “ and his subjects,” &c. *printed and published,*  
 &c. in the usual form of charging the publi-  
 cation and introducing the Libel, part of  
 which, as stated in the record, is as follows :  
 “ This is too thin and scanty a veil to co-  
 “ ver so much, and so insolent preparations  
 “ for war; there must, therefore, be some  
 “ other lurking cause for these furious pro-  
 “ ceedings (meaning the proceedings men-  
 “ tioned in the said messages) than Ministers  
 “ (meaning the Ministers of our said Lord  
 “ the King) have yet brought to light.”

The information afterwards proceeds in the  
 third and most material count thus to recite the  
 libel : “ We cannot dismiss this serious and  
 “ alarming subject (meaning the subject of our  
 “ said Lord the King’s messages) without ob-  
 “ serving that the manœuvre of our Ministry  
 “ (*meaning* the conduct of our said Lord the  
 “ King’s Ministers with respect to the matters  
 “ stated in the said messages) will make a very  
 “ deep impression upon the French Cabinet,  
 “ National Assembly, and people in general.

C

“ They

“ They will sooner think that the armament is  
 “ destined against Brest and Toulon (*meaning*  
 “ Brest and Toulon in France) than against  
 “ Cadiz and Barcelona) (*meaning* Cadiz and  
 “ Barcelona in Spain).” Hitherto I agree  
 with you, that the word “ meaning” is used  
 as an innuendo; but I beg your attention to  
 the application of it in the following passage :

“ They will find ways and means to co-  
 “ alesee among themselves so as to put the  
 “ state machine in order, so as to lend their  
 “ efficacious aid to their never-failing allies the  
 “ Spaniards (*meaning and intending thereby to*  
 “ *have it believed, by the Ministers of the French*  
 “ *King and the National Assembly and people of*  
 “ *France, that our said Lord the King was*  
 “ *about to commence war against the domi-*  
 “ *nions and people of France, and meaning*  
 “ *and intending thereby to alarm the French*  
 “ *King and his Ministers, and the National*  
 “ *Assembly and people of France, and to*  
 “ *excite them to unite with and lend assist-*  
 “ *ance to his Catholic Majesty and his sub-*  
 “ *jects, in waging war against our said Lord*  
 “ *the King and his subjects).*

I will now, Sir, refer it to your own candour,  
 whether you were warranted in asserting, either  
 that the above passage on which you so particu-  
 larly dwelt was inserted by way of *innuendo*, or  
 that if Luxford had combated that part of the  
 charge *upon a trial*, the Court would have told  
 him it was a legal inference and not an innu-  
 endo; or that, if he had afterwards objected to  
 the



the inference *in arrest of judgement*, the Court would then have said it was not an inference, but an innuendo, contained in the body of the record. While I entirely agree with you that this passage was neither an innuendo (as it implied “purposing,” and not “importing”), nor a legal inference (as the justness of it could be referred to no one principle of law), how am I to account for your overlooking what it really was, namely, *an averment expressly charging the criminal intent of the defendant in his publication*. If you had happened to think of averments, you would have saved yourself the trouble of expatiating upon this information, which, if rightly understood, is much more hostile than friendly to your scheme of alteration, as it proves that your complaints against the present practice are unfounded. No one could have collected from your speech that such a form as an averment was even in use. But upon reading the information itself it is impossible not to observe the solid distinction between the averment and the innuendo; and though the word “meaning” is applied to both, the difference is not the less obvious; for when it is used as an innuendo it introduces by itself a mere verbal explanation of what precedes, as “*meaning Cadiz and Barcelona in Spain*,” but where it appears as an averment of the defendant’s intent, shewing thereby the drift of the libel, it is accompanied with other words, which mark more pointedly the office it then assumes, and put it beyond all doubt in what sense it is used; as “*meaning and intending thereby to have it be-*

C 2

*lieved*

*lieved by the ministers of the French King” &c. and meaning and intending thereby to alarm the French King and his Ministers, &c.*

The charge being so explicitly and so fairly constructed, it is but candid to suppose, that it would have been as fairly tried if Luxford had chosen to go to a Jury. On what grounds therefore did you bring so severe a charge against the Judges as was implied in in your conjecture that before a jury they would have called this term “ meaning ” a legal inference, in order to withdraw its effect from the consideration of the Jury ; and that afterwards, upon arrest of judgment, they would have called the same term “ an innuendo,” found by *that* jury, which they had prevented from finding it, by telling them it was no such thing ? If you thought that the practice of the Judges warranted the severe accusation, that they are accustomed one day to deny a thing to be what another day they solemnly affirm it is ; and on one occasion to declare it to be, what on another they deny that it is, and all this in order to deprive a jury of the exercise of their functions ; then, Sir, give me leave to say, you neglected in a most flagrant manner an important duty, of which, at the same time, you seemed acutely sensible, that *of watching over the exercise of the judicial power.* Instead of a Committee, you should have moved for an Address to remove such prevaricating Judges, who certainly in the case you suppose would have deserved censure rather than those compliments which you were pleased

pleased to pay them; compliments which, accompanied as they were, reminded me of an old melancholy story, relating to certain persons named Joab and Amasa\*. Indeed your honourable and learned Friend, feeling, I presume, the unjust severity of your charge, lost no time in doing away the imputation; as he nobly declared in an early part of his speech, that the Judges had been free from blame and censure; and that in their situation he should have acted precisely in the same manner as they had done. No one will suppose that gentleman so great a foe to the cause of truth, and justice, and to the rights of jurymen, as to be capable of grossly and intentionally deceiving them, by declaring *that* to be no *innuendo* but a *legal inference*——*which* he would afterwards say was not a *legal inference*, but an *innuendo* actually found by the jury: and though a little time and reflection would have vindicated the Judges from your charge, it was pleasing to have the temporary impression it made so instantaneously removed, and by such respectable authority.

CAN a doubt, however, remain in the mind of any one, after reading the publication and the information, whether the full merits of John Luxford's case were not sufficiently referred to a jury, if he had chosen such a reference? Had he gone before a jury, and they had not been convinced that his intention in publishing the paper was to excite, as far as in him lay, hostilities between this

\* See 2. Samuel, c. 20. v. viii. ix. x.

country and France, they would have acquitted him. For such according to the information is the gist and essence of the charge, which a Judge, in conformity with the established doctrines and practice of the courts, would have pointed out as the chief matter for their consideration. In short, there was but one point which this information did not refer to the jury; namely, Whether a publication, by a subject of Great-Britain, violating his allegiance to Government, and endeavouring to involve his country in hostilities, is a Libel. That indeed is a question of law\* which could not occur upon a trial of the truth of the information; but without entering into such an inquiry, the jury, I believe, would have been quite contented with the office of enquiring and determining whether the charges in the information were true.

THE practice of Judges in summing up to juries entirely corresponds with the purport of those forms of proceeding which I have endeavoured to illustrate. In the much-cited case of the King and Woodfall, Lord Mansfield directed the jury to consider, "whether all the  
 " innuendoes and all the applications to matter  
 " and persons made by the information were in  
 " their judgment the true meaning of the paper,  
 " If they thought otherwise, they should acquit  
 " the defendant; but if they agreed with the in-  
 " formation, and believed the evidence as to the  
 " publication, they should find him guilty."

\* See my "Considerations on the respective Rights of Judge and Jury," &c. 2d edit. p. 47, 48.



AND in a more modern case, the King and Stockdale, Lord Kenyon told the jury, “ that  
 “ they were to make up their minds whether the  
 “ publication was meant as an aspersion upon  
 “ the House of Commons ; and in order to do  
 “ that, they were not to confine their atten-  
 “ tion to those detached passages which the  
 “ Attorney-General had selected, but *to look at*  
 “ *all the context, at the whole book* ; and again,  
 “ *to see whether the sense the Attorney-General*  
 “ *had affixed was fairly affixed.*”

AN information or indictment for a libel should state *all* the facts of the case, leaving the law upon that case open upon the record, as it ever must be upon a full statement of facts ; and it is the province of the jury to find the truth of the whole record from the evidence ; with this single exception, that the epithets, being merely inferences of law from the printing and publishing, are to be presumed, unless rebutted by proof. Not only the fact of publishing, but also the innuendoes, the averments,—the meaning,—are exclusively within the cognizance of the jury ; and as in a government libel the scope and intent of the publication are almost invariably averred, it is for the jury to say by their verdict whether such averments are true ;—and as an inference of one fact from another is a question of fact, they alone can legally ascertain, whether such inference is justly drawn. What more can be desired for juries to do ? One would think this afforded them an ample extent of jurisdiction. But attempts are made to extend their powers. A bill is even now  
 before

before the Legislature for that purpose. It is highly important for that Legislature to consider deliberately and maturely what will be the consequence of such a bill; and I will not hesitate to declare, that it would tend to unsettle and subvert our judicial constitution in criminal cases. I invoke the attention, not only of yourself, but of the public and of Parliament, while I assign the reasons on which this assertion is founded; as its truth or falsehood ought to influence in the rejection or the adoption of a proposal, the most serious in its nature and consequences that can exercise the attention of a legislative body.

HOWEVER the plan offered to the House may be covered with the specious pretext of leaving the whole case upon prosecutions for libel, as upon other prosecutions, to the decision of a jury, aided by the experienced advice of a Judge, so that a general verdict may ensue, the only possible effect of such a measure would be to give them an exclusive cognizance of the law. All the facts, of whatever nature, it is already their exclusive province to decide; nothing therefore remains but to extend their province to the law. To do that, would imply that the law was before defectively administered;---that they are better qualified than the Judges to decide it; and that as it is a part of their office, it is also a part of their duty so to do. No reliance is to be placed upon their listening to the advice of the Judge. What, take advice from those we supplant! listen to those who are removed for incompetency, and  
in



in whose places we are substituted ! Besides, the advice of a Judge will hardly be wanted ; that of Counsel may be abundantly sufficient, and will probably be more palatable, it being more likely to be cloathed with all the winning softness of persuasion, wooing for a verdict. The new mode of practice, though not favourable to the learning of Advocates, will certainly improve their graces in elocution.

BUT the chief fallacy of the proposed system consists in the pretence, that it will only have the effect of putting cases of libel upon the same footing with all other criminal cases ; instead of which, it will have a manifest tendency to make juries the dispensers of *all criminal law*. If in a case where they have hitherto had only a cognizance of facts, an act of parliament is found necessary to be made, the sole operation of which is to authorize them to decide the law, and *that* upon the ground of analogy to other criminal proceedings, they will be much more disposed, from such a circumstance, to consider themselves as the sole arbiters of the law in all criminal cases, than to receive their new jurisdiction with any qualification or restriction whatsoever. They will be apt to suppose that the Legislature thought their honesty and impartiality would atone for their deficiency in legal knowledge ; and that the fundamental principle of our criminal jurisprudence is not so much a decision according to rule, as a decision founded in honest intentions. Besides, as there is a strong propensity in human nature to think well

of our own qualifications, they will be encouraged, by the confidence so reposed in them by the Legislature, to imagine, that somehow or other, they possess a competent knowledge to decide the law in all criminal cases; or, at least, that a general sense of right and wrong will be adequate to furnish a sufficient guide for their direction; and however great their errors or absurdities in their legal practice may be, they will be all concealed by the impenetrable veil of a general verdict, and thereby be put out of the reach of all further examination or correction. In the mean time, the rules of law upon criminal cases will remain a dead letter upon the pages of our statute and other law books; and it will be totally impossible to know by what rule a criminal has been tried or will be tried. The obscurity which must attend the exercise of the double jurisdiction of law and fact, united in the same persons, will expose to temptation even that integrity, which may so safely be relied upon when their attention is confined to the facts. They will have much better opportunities of indulging a partiality of every kind; and while the less important rights relating to property will be carefully protected by a certain rule, the enjoyment of our liberties and our lives will depend upon the casual opinions of twelve men, or of such of them as may possess (not the largest share of knowledge) but the most vigour of body and perseverance of mind. The Judges will hereby be deprived of all consequence, respectability, and powers of usefulness in criminal

nal proceedings. The important task of deciding the law will be shifted from persons of legal knowledge and public responsibility, to others, in whom legal knowledge cannot be supposed to reside, and who are free from all responsibility whatever. The whole code of criminal law will be virtually repealed; for that law, considered as a *rule* of conduct, will cease to have any certain execution; and we shall be entitled to apply the truly just observation, that *where law ends, tyranny begins*,

I HAVE not mis-stated the object and the effect of the proposed bill, in asserting, that it tends to put the whole administration of criminal justice into the hands of juries; for the very foundation of the bill is a supposed distinction between civil and criminal cases, as to the persons entitled to administer the law. This distinction was relied upon by an honourable and learned Gentleman in the case of the Dean of St. Asaph, and in his eloquent speech in support of your motion for a committee. I am ready to join issue with that Gentleman upon the existence of such a distinction, as known to the constitution, and I challenge him to bring a single argument to controvert the following position: *That the Judges nominated by the Crown are the only constitutional depositaries of the laws of this kingdom, both criminal and civil; and that it is a duty inseparably and exclusively annexed to their office, either by a direct, or by a superintending and controuling jurisdiction, to dispense those laws according to the statutes made by the legislature, and the principles established by the common law.*

THE honourable and learned Gentleman, admitting that the cognizance of the law in civil cases belongs to the Court, has indeed brought two arguments to prove, that in criminal cases the right of deciding the law is vested in the jury.

FIRST, that while the application of the law, in every civil case, *originates* in the authority of the Court, the administration of criminal justice *originates* with the people, by the means of Grand Juries. That this is an invaluable excellence in our constitution, I allow; but it remains to be shewn how the mild caution of the law, in requiring the accusation of a *Grand Jury* before a man shall be tried for an offence, tends to prove, that the *Petit Jury* has a rightful cognizance of the law. The object of civil justice is to secure the rights of individuals; therefore every individual is entitled to the interference of the judicial power, to investigate his claims upon other individuals;—and there can be no possible reason for a previous form of inquiry, whether such investigation should take place; on the contrary, such a practice could only tend to delay and vexation. Every person must be liable to answer *in foro* the demands of his neighbour; and the shortest mode of ascertaining whether those demands are well founded is the best for both parties. But in criminal cases it is not private rights, but public justice, that the law has in view; no individual has there a separate or peculiar interest, but the concern is that of the whole community in its collective capacity. There appears  
therefore



therefore a singular propriety in then requiring the *accusation* of a public body, like a grand jury, representing, as it were, the society at large. It would render criminal justice too cheap and common to put the exercise of its important functions within the call of every individual. Besides, it would be an intolerable hardship and cruelty, if persons were liable to incur the disgrace and the risk of a trial, whenever any prosecutor might think proper to prefer an accusation. The constitution mercifully considers, that it is an awful situation to be upon trial, charged with an offence against the laws. It therefore requires the sanction of a grand jury, before a man can be called upon to answer such a charge. But a grand jury *decide* nothing—they merely judge whether or no an indictment shall be preferred. In the words of Blackstone \*, “ they sit and receive indict-  
 “ ments, which are preferred to them in the  
 “ name of the king, but at the suit of any pri-  
 “ vate prosecutor; and they are only to hear  
 “ evidence on behalf of the prosecution: for  
 “ the finding of an indictment is only in the  
 “ nature of an inquiry or accusation, which is  
 “ afterwards to be tried and determined; and  
 “ the grand jury are only to inquire upon their  
 “ oaths, whether there be sufficient cause to  
 “ call upon the party to answer it.”

Thus are grand juries benignantly interposed between wanton, capricious, or unfounded accusations, and the disgraceful calamity of being put upon trial on a criminal charge. There is

\* 4. Bl. Com. p. 303.

no pretence for saying that they decide the law any more than another prosecutor. Before the law can be decided the facts must be established, for *ex facto oritur jus*; and this must be done by another jurisdiction: their verdict is expressed by the form of "a true bill," or "not found;" and in the latter case a fresh bill may afterwards be preferred to a subsequent grand jury. How is it possible to deduce from so considerate and humane an institution, that a petit jury, who, in the *indispensable* presence of a *Judge*, are to investigate the charge thus advanced, are the judges of the points of law that may arise upon that charge?—Because the law, through a merciful regard to life and liberty, exacts more caution in the inception of a criminal than a civil process, can that circumstance have a tendency to enlarge the powers of a jury?—Both upon an action and an indictment, the whole case, as to fact and law, is to be investigated and decided after the proceedings are regularly commenced, and the matter completely brought before the competent tribunal: any difference, therefore, in the form of proceeding previous to such commencement, does not either diminish or extend the power of that tribunal, nor change the functions of its constituent parts. It is admitted, that in civil cases, it is the province of the court to judge of the law; and I presume the reason to be, that they are most competent to execute that office in a manner beneficial to the public. And as the superior importance of criminal to civil proceedings, both in their nature and their consequences, has been the cause



cause that a double test is there established for the investigation of *truth*, namely a *grand* jury and a *petit* jury, can any reason be assigned why the *law* should be administered with less caution, with less precision, with less judgment, in criminal than in civil cases? Will it be contended, that the jury are as much superior to the Judge in the knowledge of criminal law, as he surpasses them in the science of civil jurisprudence? It happens, on the contrary, that he is, *ex officio*, bound and presumed to be equally competent in both branches, and the jury are not supposed to have any competence in either.

I do not mean to deny that jurymen often possess learning and abilities that would do honour to any station; but as without such endowments a person may be perfectly well qualified for serving on juries, we must not presume on any other talents in the character of a jurymen than sound integrity, strict impartiality, and a competent share of sound sense to investigate matters of fact. And as it is fair to take it for granted, that a jury (notwithstanding some exceptions) are not conversant with legal topics,—so we must judge of them according to their general description, and not from particular or possible instances.

It has indeed been suggested, that the simplicity of the law in criminal cases is such, as to bring it properly within the cognizance of juries. One would hardly imagine, after such an observation, that our criminal code is so  
very

very extensive as it unfortunately is—or, indeed, that we have any criminal code at all. It would be, perhaps, an excess of candour in gentlemen, who adopt the above mode of reasoning, to state the immense catalogue of offences known to the law of England—the variety of their denominations, degrees, and distinctions—the infinity of intricate questions which have arisen at different periods, upon the application of general rules to particular facts; and which, having been considered by Judges, and not by Juries, have given rise to solemn decisions, publicly declared, and regularly preserved in books of authority, as rules for future cases of a similar nature; acquiring thereby, in a manner, the force of law. Such an enumeration would hardly strengthen the doctrine of the legal competence of juries upon criminal cases. Indeed the want of simplicity in our code of criminal laws is frequently (and perhaps justly) considered as a matter of complaint. How the evil will be remedied by referring the exposition of that code to Juries instead of Judges, I am at a loss to conjecture; unless, indeed, that by a dashing general verdict they may cut the knot which they cannot untie.

A SECOND argument adduced by the honourable and learned Gentleman in support of his distinction between civil and criminal cases, as to the province of the jury, is, that if in taking upon them the decision of the law in criminal cases they mistake the law, they are not liable to an attain, as they would be for mistaking the law in civil cases. A complete answer to this argument

argument is to be found in Hawkins's Pleas of the Crown, b. 1. p. 349.

BESIDES the above two arguments, drawn from the use of Grand Juries, and the now antiquated law of attainments, in support of the doctrine that juries have the cognizance of the law in criminal matters, I can find nothing in the speeches of two men of the first ability, but that general kind of observation, which is rather addressed to the feelings than the judgment, and which refers to the general importance of trial by jury, and what they call the spirit of the constitution. But I conceive it is equally fair and just, and abundantly more apt, to apply those topics to the reverse of the system they are introduced to support. For surely the importance, the utility, and I will add the respectability of juries will be much better secured, and the rational spirit of the constitution better enforced, by a jury's confining their attention to subjects with which they are conversant, than by their venturing to discuss and to determine matters with which in general (whatever exceptions there may be) they must be presumed to be unacquainted; and thereby depriving the public of the advantage of that science, which the Judge on the bench has acquired by great study and pains—by the *viginti annorum lucubrationes*. In pursuing truth with attention, assiduity, and discernment, in ascertaining the real facts and circumstances of the cases, and the real motives of the parties that come before them (whenever an enquiry into those motives is material), they will find sufficient exertion for their faculties, and sufficient opportunities for usefulness, to

E

satisfy

satisfy the most public-spirited persons among them. They will, when so employed, be *indeed* the barriers of the constitution, the palladium of the rights of the people against any possible encroachment of power, or attempts to injure and oppress; for nothing can so effectually counteract the views of injustice and oppression as a fair, a full, a public investigation of facts. While Truth maintains her empire in courts of justice, there can be but little chance for the perversion of law to the purposes of oppression; as long as Truth can be made to appear in all her native simplicity and purity, free from any foreign mixture, Injustice will in vain attempt to shew her head. The only thing further to be desired is, that the law should be as ably and judiciously examined, and as publicly and explicitly declared, as the facts; which can only be the case while it is pronounced from the bench, received by the jury as it is so pronounced, and *faithfully* incorporated in their verdict; unless, by means of a special verdict, they chuse that it should undergo a still more solemn investigation. If therefore the jury, instead of confining their judgment to the elucidation of facts, and the establishment of truth, attempt to examine and decide the law, they destroy the important distinction between law and fact, and become the source of error, uncertainty, and injustice.

It has been also observed, that “the guilt of crimes consists in the intention,” and that therefore they are peculiarly fitted for the consideration of a jury. This is a kind of argument that rather shuns than meets the point in dispute; and its sole object is to con-  
found



found the law and the fact, which are as distinct in criminal, as they can possibly be in civil cases. The intention, as far as that inquiry is material, is certainly within the province of the jury; but this is entirely a question of fact, and quite distinct from every consideration of law. Intention is of two kinds:—first, a general intention; which implies merely the consciousness attending any act, and which must always be presumed from the act itself, unless rebutted by evidence destroying that presumption, as compulsion, lunacy, &c.—secondly, a particular intention; which (aided by other circumstances) denominates an act to be of a particular description, declared by the law to constitute a specific offence. Thus, in a case of homicide, it must be presumed that the party who did the act which occasioned the unhappy event, was conscious thereof (that is, that he was an agent), unless the contrary is proved: as for instance, in firing a gun, an intention to fire it is supposed; but if the person was a lunatic, or if the gun was forced into his hands, and held there by superior strength till it went off in the struggle, he could not be said to do the act in any sense. Then follows the inquiry respecting the particular intent, that is, the state or intent of the party's mind which induced him to do the act; and which, explained by, or united with, other circumstances, denominates it either murder, manslaughter, homicide *per infortunium* or *se defendendo*, or justifiable homicide. If it appears that the prisoner did the act under circumstances evidencing on his part a cool deliberate resentment, or a wanton unprovoked attack, it is the case of malice aforethought (express in the first instance, implied in the second), and

the law declares the case to be murder : if the party was under the immediate influence of passion, excited by a sudden affray, it would then be an unlawful killing (but without malice), and denominated manslaughter ; though in that case, if the party slaying had no way of preserving his own life but by killing his opponent, the homicide would be excusable, on the principle of self-defence ; but then the necessity must be made to appear : again, where the killing is merely accidental in the exercise of a lawful act, as if a person *qualified to shoot* has the misfortune to be the cause of such an accident in the course of his amusement, this would be homicide *per infortunium*, or misadventure ;—but if he had occasioned the death while engaged in an unlawful act, as if he had been *unqualified*, he would have been guilty of manslaughter. Lastly, if he had killed a robber breaking into his house, it would have been justifiable homicide. These distinctions, whether they arise from the particular intent or state of the party's mind, or from external circumstances, are all equally inquiries of fact for the jury. The malice, the sudden heat, the necessity, the accident with or without a qualification, and the domestic defence, are mere facts to be established by evidence. The intention, therefore, *as far as a question of that sort is material, must be found by jurors* \*. But what the

\* The position, that " guilt consists in intention " is calculated to deceive, by the general manner in which it is expressed and applied. If it were meant only to assert " that there is no crime without a bad intention," I should not object to it in that form ; but so far from its being true, that guilt consists altogether in intention, there are cases where, without the least difference in point of intention, an offence may be either *Capital*, a *Grand* or a *Petty Larceny*, according to circumstances totally independent of the mind of the party. Thus the crime of stealing *privately* from the person property above the value of 12d. is a capital felony, and punishable with death—but if the owner is at all sensible of the transaction before the theft is accomplished, the offence is *Grand Larceny*—and if the property stolen be under the value above mentioned, the case is that of *Petty Larceny*.

law says upon these distinctions, and a great variety of others that might have arisen upon the same charge, is to be known only from the law itself. And it is of the utmost importance that this should be decided by the Judge, who has made that law his study, rather than by the jury, who in general can be supposed to possess but very vague notions upon the subject; and who, for want of a better acquaintance therewith, might very probably hang a man who was only guilty of manslaughter; or acquit one who had committed a murder, because *express* malice was not proved.

THE doctrine, that what the Judge says as to the law is only by way of advice, which the jury have a right to reject if they please, is palpably absurd, and therefore unconstitutional; for to determine upon the goodness of advice requires even more knowledge and competence on the subject than the party possesses, whose advice may be so rejected at pleasure; whereas the direct reverse of this is here the case. The only rational, and of course the only constitutional system is, that the declaration of the Judge shall be taken for law, unless by means of a special verdict a fuller examination of the law be obtained. We shall then hear and know upon what principles criminal justice is administered—one decision will serve as a guide for another, and similar cases will be adjudged by the same rules. There will be then something like certainty and uniformity in criminal proceedings; but if all authority be taken from the Judge, and he be reduced to the office of a mere register of the verdict (a suggestion, I must say, not very decent), we may bid adieu to all security for our liberties and lives. Admitting that juries are “the Commons House of the Ju-



dicial System," if they have a right to decide the law in criminal cases in opposition to the opinion of the Judges, injustice is done them by the above striking allusion; for then they are not only the Commons House but the *whole Legislature* as to criminal law: for if persons decide the law who are not acquainted with it, they must legislate in every case; their decisions will not say *what the law previously was*, but *what it is to be*; and that not as a general rule, but as confined to the particular instance; and what is still worse, all this will be done by an *ex post facto* declaration.

THIS distinction of offices in the adjudication of law and fact being supported by a maxim the authority of which could not be questioned, I mean, *Ad quæstionem facti non respondent judices, ad quæstionem juris non respondent juratores*, you, with your wonted ingenuity, endeavoured to disprove its application to criminal cases, by saying, that it is merely applicable to those cases where the law and the fact are separated upon the pleadings. If this exposition were just, the maxim would not apply to Trials by Jury, in causes between party and party; for there the law and the fact are as much united in the pleadings, upon a general issue, as *nil debet, not guilty, &c.* as in criminal cases. But it was not denied either by yourself or your honourable and learned Friend, that in civil matters the whole cognizance of the law is with the Judge. Nor is there any thing in the maxim itself, that points to a distinction between civil and criminal cases. On the contrary, it appears  
to



to be a clear, positive, universal rule (and that expressed negatively, which makes it much stronger), precluding in its nature and its form any exception, restriction, or qualification whatever. Besides, if the maxim were meant merely to express the distinct office of Judge and Jury where the law and the fact are separated by the pleadings, it would imply that where such separation does not exist, the cognizance of the law as well as of the fact is with the jury; and then the whole effect of the maxim would have been obtained completely by the single clause, "*ad quæstionem juris non respondent juratores*," and the other clause would be entirely superfluous; contrary to the aim of all maxims, which is to express their meaning as concisely as possible. For if the maxim implies, that where the law and the fact are not so separated, the jury decide both, the only effect of the separation of those questions upon the pleadings would be, to withdraw from the jury the cognizance of the law, and not to preclude the Judge from the cognizance of the fact, which he was not intitled to before.

BUT admitting, for the sake of argument, that the maxim was meant to be confined to cases where the law and the fact are separated by the pleadings, even in that sense it confirms the doctrine, that in cases of libel the law is not within the cognizance of the jury; for there the very separation alluded to exists; the facts being, from the peculiar nature of the case, as distinctly and specifically alledged, as by a special plea in a civil action, so that it is impossible to unite them with the law in the same

same issue; but the defendant must, in answer to the charge, either deny the facts to be true, or deny that, if true, they amount to a libel in point of law. If he does the first, he pleads "Not guilty;" if the second, he demurs. The plea cannot by any means be construed into a denial of the law, nor the demurrer into a denial of the fact. And it is, if properly understood, a great advantage to the defendant, that he may, in the first instance, choose that mode of defence which is adapted to his case, and thereby render an investigation of the other branch unnecessary; particularly as upon an unsuccessful attempt to refute the charge by one of the two modes in his choice, he is not precluded from taking all the advantage that the other can possibly afford. This way of proceeding is so fair and candid, and so favourable to an expeditious and beneficial administration of justice, that instead of there being any reason for changing the forms of proceeding upon libels, in order to put them upon the same footing as in other criminal charges, where the law and the fact are necessarily blended in the general issue, it would be fortunate for the purposes of public and private justice, and unfavourable to litigation, if it were possible to exhibit the same clear distinction between law and fact in all cases. But while that is impossible, there is no reason that we should sacrifice subsisting advantages for want of sufficiently understanding them\*.

\* I have endeavoured to explain the nature and cause of this difference between prosecutions for libels and for other offences, in the before-mentioned tract entitled "Considerations, &c." p. 22 to 27.

I SHALL conclude at present with suggesting, that the principle of your Bill, if carried into effect, would tend to the continual disturbance of the public tranquillity, and perhaps to the subversion of society itself. For if upon prosecutions for Government Libels the matter of law were to become a subject of regular discussion upon the trial of the issue, defendants in such cases would despise the present mode of resisting the charge; and instead of endeavouring to convince the Jury that they had not intended to asperse a House of Commons, or to excite sedition, insurrection, rebellion, internal tumult, or foreign war, they would declaim, that Publications which are pointed to such consequences, far from being Libels in point of law, are a legal exercise of constitutional rights; that it is the privilege of every individual in a free country to say what he pleases of all matters that in any shape relate to Government; that Kings and Parliaments may be abused and vilified without any crime in law; nay, that as the "servants" of the people they may be dismissed at pleasure; and that every one has an indefeasible right to call in the aid of a free press, to effect, if possible, the dissolution of a Government or a Constitution which he disapproves, and to establish another in its room. All this would be matter of argument before a Jury, if, by the operation of such a Bill, the *law* should be put within their cognizance: for such considerations relate immediately to those principles of law upon which Government and the Consti-

F

tution

tution are founded, and by which alone they can be protected from libellous and other attacks. Whether such arguments may not be sometimes urged with an eloquence, or rather with a specious sophistry, that may, by the means of a momentary impulse, obtain the sanction and the approbation of a Jury, notwithstanding all the wholesome advice of a Judge, is well worthy of consideration. Possibly the satisfaction and peculiar efficacy of conveying such sentiments through the respectable medium of a court of justice to the public at large, may encourage many persons to invite prosecutions, in order to try the chance of their consequences; while an Attorney General may on his part be afraid of hazarding the experiment of an appeal to Justice, and may be therefore obliged to abandon the press to unrestrained licentiousness and unbounded sedition; and at last, the friends of order and decorum, of a mild Government, and of the best Constitution in the world (and you, Sir, among the rest), may fruitlessly deplore the fatal effects of rash and inconsiderate innovation.

I have the honour to be,

&c. &c.